

Day 10

Kemalangan

Mrs Bond : Hi, I wish to see the doctor.

Pn Bond : Hai, saya mahu berjumpa dengan doktor.

Registration : Sure. What's your name?

Pendaftaran : Boleh. Apakah nama Puan?

Registration : Can you give us the name and telephone number or address of someone to be contacted?

Pendaftaran : Boleh Puan berikan nama dan nombor telefon atau alamat seseorang yang boleh dihubungi?

Doktor : Hello, I'm Dr. Mohamad. Do you mind being examined by man?

Doktor : Selamat datang, saya Dr. Mohamad. Puan tidak mempunyai masalah jika diperiksa oleh lelaki?

Mrs Bond : No I don't doctor.

Pn Bond : Tiada masalah, doktor.

Doctor : What happened? Have you had an accident?

Doktor : Apa yang telah berlaku? Adakah Puan mengalami kemalangan?

Mrs Bond : Yes, I involved in motorcycle accident.

Pn Bond : Ya, saya terlibat dalam kemalangan motorsikal.

Doctor : Did you lose consciousness?

Doktor : Adakah Puan pengsan?

Mrs Bond : No, it was just a minor accident.

Pn Bond : Tidak. Ianya hanya kemalangan kecil.

Doktor : Do you have any pain?

Doktor : Adakah Puan mengalami kesakitan?

Mrs Bond : Yes, at my chest.

Pn Bond : Ya, di dada saya.

Doctor : Sorry, this might hurt a bit. The pain, is it consistent or it's on off?

Doktor : Maaf ya, ianya mungkin sakit sedikit. Adakah kesakitannya selalu atau kadang-kadang?

Mrs Bond : No, it's on off.

Pn Bond : Tidak. Hanya sakit sahaja.

Doktor : I need to send you for an X-ray.

Doktor : Saya perlu membuat pemeriksaan x-ray terhadap Puan..